JOURNAL DU DEPARTEMENT DE LA FRISE

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

LUNDI, 25 Mai 1812. (No. 146.) *MAANDAG, den 25 Mei 1812.*

INTERIEUR.

Le conseiller-d'état, grand-croix de l'ordre impérial de la Réunion, un des commandans de la légion-d'honneur, intendant-général des finances et du trésor-impérial en Hollande, prévient les anciens fonctionnaires des domaines provenant du prince de Nassau, qui ont obtenu des rentes viagères, en dédommagement des sommes qu'ils ont déboursées pour l'acquisition de leurs emplois, qu'il vient de donner les ordres nécessaires au trésorier et receveur-général desdits domaines pour procéder incessamment à la radiation et l'apurement de ces rentes depuis le 1er janvier 1811 jusqu'aux échéances respectives du 22 mars et 22 septembre de la même année et 22 mars 1812, et ce pour le montant intégral desdites rentes et conformément aux ordres qui ont été données en général, par rapport à l'apurement des rentes viagères.

Qu'ils sont tenus de remettre au trésorier et receveur-général susdit, outre leurs certificats de vie, un certificat du maire de leur domicile, constatant qu'ils ne sont pas en possession d'un emploi salarié par le trésor, et que la signature du maire devra être légalisée par monsieur le préfet du département.

Amsterdam, le 16 mai 1812.

Le conseiller-d'état intendant-général,

GOGEL.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées, que la remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 22 mars 1812, ainsi que pour les semestres antérieurs, aura lieu au premier bureau du grand-livre, depuis le 1er juin jusqu'au 5 du même mois, de huit heures du matin, jusqu'à deux heures, pour tous les capitaux de 2½ pour cent de rente, inscrits sur les lettres V et K.

Amsterdam, le 22 mai 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. SIX.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

De staatsraad, groot-kruis van de orde der Réunie, een der kommandanten van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, brengt, bij deze, ter kennisse van de gewezen ambtenaren der domeinen, herkomende van den vorst van Nassau, aan welken tot schadeloosstelling voor de sommen, door hen, ter bekoming hunner posten, uitgeschoten, lijfrenten zijn toegestaan, dat door hem, aan den thesaurier en ontvanger-generaal der gezegde domeinen, de noodige orders zijn gegeven, om dadelijk een' aanvang te maken met de aanzuivering en het roljement van dezelve renten, sedert 1 januarij 1811 tot de respective verschijndagen van 22 maart en 22 september deszelven jaars en 22 maart 1812, en zulks tot derzelver integraal bedrage en overeenkomstig de algemeene orders, welke, met betrekking tot de aanzuivering der lijfrenten, gereed zijn.

Dat zij verpligt zijn, om, behalve derzelver attestatien de vita, aan den thesaurier en ontvanger-generaal voornoemd over te leggen een declaratoir van den maire hunner woonplaats, houdende, dat zij niet in het bezit zijn van eenigen van 's Rijks wege bezoldigden post; zullende de handteekening van den maire door den heer prefekt van het departement moeten zijn gelegaliseerd.

Amsterdam, den 16den mei 1812.

De staatsraad intendant-generaal,

GOGEL.

De rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, brengt, bij deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat, van den 1sten tot en met den 5den junij aanstaande, des morgens van acht tot twee uren, zal worden gevaceerd, bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten, voor de renten, over het halfjaar, van 22 maart 1812, mitsgaders van vroegere halfjaren, verschuldigd op kapitalen, rentende twee-en-een-half ten honderd in het jaar, welke in-geschreven zijn op de letters V en K.

Amsterdam, den 22sten mei 1812.

De rekwestmeester directeur voorn.,

C. C. SIX.

Le baron de l'empire, chevalier de la légion-d'honneur, préfet du département de la Frise;

Ayant reçu une lettre de son excellence le ministre du trésor impérial, d. d. 28 d'avril dernier, par laquelle il est informé que le ministre, considérant que beaucoup de créanciers de l'état, propriétaires de rentes, ne paraissent pas avoir senti les avantages résultant de la faculté que Sa Majesté leur a accordée, de se faire payer dans le chef-lieu du département de leur résidence, a donné des ordres, pour que non-seulement les hospices et autres établissemens publics, propriétaires de rentes cinq pour cent consolidés, mais aussi la majorité des rentiers viagers, dont la résidence est indiquée dans les certificats de vie, qu'ils fournissent chaque semestre au trésor, pour toucher leurs arrérages, fussent portés d'office dans les états qui se préparent en ce moment, pour l'acquit dans les départemens du semestre devant échoir au 22 juin prochain, — porte ces dispositions à la connaissance de tous ceux qui pourraient y être intéressés, afin qu'ils se mettent en mesure de retirer à tems, des mains de leurs agens à Paris, les extraits d'inscriptions dont ils ont besoin pour recevoir à domicile le semestre précité. Ce paiement se fera avec d'autant plus de facilité pour les rentiers, que ceux qui n'habitent point le chef-lieu où réside le payeur du trésor ne seront pas même obligés de s'y transporter ou d'y commettre un agent pour recevoir; il leur suffira d'adresser par la poste, à ce payeur, leur extrait d'inscription avec leur certificat de vie quittancé, dans la forme des modèles ordinaires, et ils recevront en retour, avec le renvoi de leur titre, un mandat sur le receveur-particulier, ou même sur le percepteur de leur commune.

Les propriétaires de rentes cinq pour cent consolidés et les rentiers viagers jouissant sur d'autres têtes que la leur, et dont le domicile par cette raison ne peut être connu au trésor, sont également invités par le présent, à ne pas différer plus longtems à se prévaloir de la faculté qui leur est offerte, de toucher sans frais et à domicile, et de conserver ainsi à leur revenu toute sa valeur, vu qu'ainsi ils pourront à l'avenir recevoir sans déplacement, et à l'ouverture même du semestre, le montant annuel de leur inscription au grand-livre.

Leeuwarde, le 21 mai 1812.

Le préfet de la Frise,
J. G. VERSTOLK.

De rijks-baron, ridder van het legioen van eer, prefekt van het departement Vriesland;

Ontvangen hebbende eene missive van Z. E. den minister van de keizerlijke schatkist, van den 28 april ll., bij welke hij wordt geïnformeerd, dat de minister, overwegende, dat vele schuldeischers van den staat, houders van renten, de voordeelen, die uit het vermogen, hetwelk Z. M. hun heeft toegestaan, om zich in de hoofd-plaats van het departement, waarin zij woonachtig zijn, te doen betalen, voortspruiten, niet schijnen te hebben gevoeld, bevel heeft gegeven, dat niet-alleen de gasthuizen en andere openbare gestichten, houders van geconsolideerde renten van vijf ten honderd, maar ook de meerderheid der lijfrenten bezitters, wier woonplaats wordt opgegeven in de attestatien de vit, die zij elk halfjaar bij de schatkist overleggen, om hunne interessen te ontvangen, ambtshalve gebragt worden op de lijsten, die daarvan in dit oogenblik worden gemaakt, tot betaling van het halfjaar, met den 22 junij aanstaande verschijnende, — brengt deze bepalingen ter kennis van allen, die daarbij belang mogten hebben, ten einde zij zich in staat stellen, uit handen van hunne agenten in Parys, bij tijds de extracten der inschrijvingen, welke zij noodig hebben, om ter hunner woonplaats het gemelde halfjaar te ontvangen, te bekomen. Deze betaling zal met zoo veel te meer gemak voor de renteniers geschieden, daar degenen, welke de hoofdplaats, alwaar de payeur verblijf houdt, niet bewonen, zelfs niet verpligt zullen zijn, zich daarheen te begeven, of aldaar een agent aan te stellen, om te ontvangen; het zal voor hen voldoende wezen, door de post, aan dien payeur, hun extract van inschrijving, benevens hunne attestatie de vitâ, gequiteerd in den vorm der gewone modellen, te zenden, en zij zullen daarentegen, met terugzending van hunnen titel, een mandaat op den ontvanger-particulier, of zelfs op den percepteur van hunne gemeente, ontvangen.

De houders van geconsolideerde renten van vijf ten honderd en de lijfrenten bezitters, die gezet hebben van op andere hoofden, dan hun eigen, gevestigde renten, en welker woonplaats uit dien hoofde niet bij de schatkist kan bekend zijn, worden insgelijks bij deze genoodigd, niet langer uit te stellen, van het hun aangeboden vermogen, om, zonder kosten, in hunne verblijfsplaats, hun inkomen te ontvangen, en hetzelve dus in zijne volkomen waarde te houden, gebruik te maken, aangezien zij in het vervolg, zonder verplaatsing, en zelfs bij den aanvang van het halfjaar, het jaarlijksch beloop van hunne inschrijving op het grootboek kunnen ontvangen.

Leeuwarden, den 21sten mei 1812.

De prefekt van Vriesland,
J. G. VERSTOLK.

PARIS, *le 16 Mai.*

Le général *Kruesemarck*, ministre de Prusse près de S. M. l'Empereur et Roi, est parti de Paris.

S. A. R. le grand-duc de Hesse, et S. A. S. le prince de Darmstadt, sont arrivés le 9 de ce mois à Mayence pour y attendre LL. MM. II. Le même jour on y a vu arriver M. *de Vandeul*, ministre plénipotentiaire de France près la cour de Darmstadt, et M. le baron *de Breuning*, colonel aide-de-camp de S. M. le Roi de Wurtemberg, venant de Stuttgard, et chargé de dépêches pour S. M. l'Empereur et Roi.

Des nouvelles particulières de Londres portent que, le 11 de ce mois, M. *Perceval*, chancelier de l'échi-

PARYS, *den 16 Mei.*

Degeneraal *Kruesemarck*, pruissisch minister bij Z. M. den Keizer en Koning, is van Parys vertrokken.

Z. K. H. de grootheitog van Hessen en Z. D. H. de prins van Darmstadt zijn, den 9den dezer, te Mentz aangekomen, om HH. MK. MM. op te wachten. Denzelfden dag heeft men aldaar den heer *Vandeul*, minister-pleniporentiaris van Frankrijk bij het hof van Darmstadt, en den baron *von Breuning*, kolonel en aide-de-camp van Z. M. den Koning van Wurtemberg, zien aankomen; deze laatste komt van Stutgard, en is met depêches voor Z. M. den Keizer belast.

Particuliere tijdingen van Londen melden, dat de heer *Perceval*, kanselier van den exchequier, den 11den

quier, a été atteint d'un coup de feu au moment où il entrait dans la chambre des communes, et qu'il est tombé roide mort. L'assassin a été arrêté sur-le-champ. On n'a encore aucun détail sur cette affreuse catastrophe. On sait seulement que l'administration générale des postes de Londres a envoyé des estafettes dans toute l'Angleterre pour annoncer l'événement.

Du 17.

C'est le 11 de ce mois, à cinq heures du soir, que M. *Perceval*, chancelier de l'échiquier, a été assassiné. La balle a touché le cœur, et il n'a survécu que deux ou trois minutes à sa blessure. M. *Whitbread*, le général *Gascoigne* et un grand nombre d'autres membres de la chambre des communes sont accourus dans le corridor où le meurtre s'était commis, et ont transporté le mourant dans la chambre du secrétaire. Lord *Arden* a reçu les derniers soupirs de son frère. C'est le général *Gascoigne* qui a arraché le pistolet des mains de l'assassin; il en avait un second chargé à balle dans la poche de côté de sa culotte. Après avoir consommé son crime, il a été s'asseoir sur un banc devant un grand nombre de personnes, et a dit tranquillement à tous ceux qui étaient présens: „ Je suis le malheureux qui a fait le coup." Il se nomme *John James Bellingham*. Il était négociant à Liverpool, et a perdu toute sa fortune depuis quelques années. Il paraît, d'après les journaux anglais, qu'il n'avait aucun ressentiment particulier contre M. *Perceval*, qu'il en voulait au ministère, et qu'en conséquence il avait dirigé sa vengeance contre celui qui en était le chef. Des officiers de justice ayant été appelés, on a interrogé plusieurs témoins en présence desquels l'assassinat avait été commis. *Bellingham* a été conduit sous escorte à Newgate. Lorsqu'on l'a interrogé, il a voulu entrer dans quelques détails justificatifs; mais lord *Castlereagh* l'ayant interrompu, et lui ayant fait observer qu'il devait les garder pour le moment où il serait devant les tribunaux, il a dit: „ Eh bien! alors je m'expliquerai et mon pays me jugera." Cet événement a produit une grande sensation à Londres.

M. *Cochelet*, auditeur au conseil-d'état, est parti avant hier de Paris pour porter à S. M. l'Empereur le portefeuille contenant le travail des ministres et du conseil-d'état. (*Journal de l'Empire.*)

HAMBOURG, *le* 12 *Mai.*

Il tombe ici depuis trois jours une pluie douce qui donne l'aspect le plus riant à toute la campagne. Ces eaux salutaires viennent confirmer tout l'espoir de la prochaine récolte. Dans le Mecklenbourg, dans le Holstein, dans nos environs, elle s'annonce de la manière la plus favorable.

Les grains sont encore si abondans, malgré les envois considérables que notre ville en a fait pour la Hollande, que nous sommes encore en état, vu la somme de nos approvisionnemens, d'en verser beaucoup sur les marchés d'Amsterdam, et plus loin dans l'Intérieur.

(*Journal du dép. des Bouches-de-l'Elbe.*)

EXTERIEUR.

CONFÉDÉRATION DU RHIN.

WURZBOURG, *le* 15 *Mai.*

Le 13, à 5 heures du soir, nous avons eu le bon-

dezer, een schot bekomen heeft, op het oogenblik, dat hij de kamer der gemeente binnen trad, waardoor hij dood ter neder gevallen is. De moordenaar is op het oogenblik gevangen genomen. Men heeft nog geene soort van berigt, wegens dit akelig ongeval. Men weet alleen, dat het algemeen bestuur der posterijen van Londen estafetten door geheel Engeland gezonden heeft, om het geval aan te kondigen.

Van den 17*den.*

Het is op den 11den dezer, ten vijf uren des avonds, geweest, dat de heer *Perceval*, kanselier van den exchequier, vermoord is geworden. De kogel heeft zijn hart getroffen en hij heeft slechts twee of drie minuten zijne wonde overleefd. De heer *Whitbread*, de generaal *Gascoigne* en een groot aantal andere leden van de kamer der gemeenten zijn toegesneld naar den gang, alwaar de moord begaan was, en hebben den stervenden in de kamer van den secretaris gebragt. Lord *Arden* heeft den laatsten snik zijns broeders ontvangen. De generaal *Gascoigne* was het, die de pistool der handen van den moordenaar ontrukt heeft; hij had nog eene tweede, met een kogel geladen, in den zij-zak van zijn broek. Na zijne misdaad volvoerd te hebben, ging hij, ten aanzien van een groot aantal lieden, op eene bank zitten, en zeide zeer gerust tegen allen, die er tegenwoordig waren: „ Ik ben de ongelukkige, die het schot gedaan heeft." Hij heet *John James Bellingham*. Hij was voormaals koopman te Liverpool en heeft sints eenige jaren al zijn vermogen verloren. Het schijnt, volgens de engelsche dagbladen, dat hij geen persoonlijken haat tegen den heer *Perceval* voedde; doch dat hij het ministerie haatte, en dat hij diensvolgens zijne wraak gekoeld heeft aan dengeen, die het hoofd er van was. Eenige beambten der justitie geroepen zijnde, heeft men verscheiden getuigen gehoord, in welker tegenwoordigheid de moord begaan was. *Bellingham* is onder geleide naar Newgate gevoerd. Toen men hem ondervroeg, wilde hij zich eenigzins regtvaardigen; doch lord *Castlereagh* hem in de reden gevallen zijnde en hem hebbende doen opmerken, dat hij zijne regtvaardiging moest sparen tot het oogenblik, wanneer hij voor de regtbanken zou zijn gebragt, zoo heeft hij gezegd: Wel nu! dan zal ik mij verklaren, en mijn land zal mij vonnissen." Deze gebeurtenis heeft eenen grooten indruk te Londen verorzaakt.

De heer *Cochelet*, auditeur bij den staatsraad, is eergister van Paris vertrokken, om Z. M. den Keizer de portefeuille te brengen, den arbeid der ministers en van den staatsraad inhoudende. (*Journal de l'Empire.*)

HAMBURG, *den* 12 *Mei.*

Sints drie dagen valt hier een zachte regen, welke de landerijen het aangenaamst uitzigt verschaft. Deze heilzame regens bevestigen de hoop op den aanstaanden oogst. In het Mecklenburgsche, in het Holsteinsche, en in onze ommestreken kondigt zich dezelve op de gunstigste wijze aan.

De granen zijn hier nog zoo overvloedig, in weerwil der aanzienlijke verzendingen naar Holland, dat wij ons nog in staat bevinden, in aanmerking van het beloop onzer voorraad, nog veel er van op te zenden naar de markt van Amsterdam en verder binnen het Rijk.

(*Dagblad van het dep. der Monden van de Elbe.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

RYN-VERBOND.

WURTZBURG, *den* 15 *Mei.*

Den 13, ten 5 uren des avonds, hebben wij het ge-

heur de posséder dans nos murs LL. MM. II. Une salve de 200 coups de canon annonça leur arrivée. On avait élevé en avant de la porte un arc de triomphe, près duquel les membres du conseil-d'état, ainsi qu'un chœur de jeunes filles attendaient LL. MM. Une de ces jeunes personnes présenta une pièce de vers français et des fleurs à S. M. l'Impératrice, qui daigna les accepter avec bonté. Les chevaux-légers et la cavalerie bourgeoise escortèrent LL. MM. jusqu'au palais, où la noblesse et toutes les autorités s'étaient rendues pour les recevoir. Le soir, il y eut spectacle gratis; la salle avait été décorée et illuminée avec beaucoup de goût. A 9 heures, une nouvelle salve de 200 coups de canon fut le signal d'une illumination générale. On avait établi des orchestres sur les principales places, la joie la plus franche régnait parmi les habitans, qui s'empressaient de célébrer à l'envi un jour aussi remarquable. Le 14, à 8 heures et demie du matin, LL. MM. II. se sont remises en route.

(*Mercure du Rhin.*)

P R U S S E.

BERLIN, *le 12 Mai.*

Avant-hier, dimanche matin, S. Exc. M. le maréchal duc de Belluno (*Victor*), S. Exc. M. le maréchal duc de Tarente (*Macdonald*), ainsi que le général-de-division de l'armée française et gouverneur de cette résidence, M. le baron *Durutte*, se rendirent d'ici à Potsdam, où ils eurent l'honneur d'être présentés à S. M., et d'être admis par elle à dîner à Sans-Souci.

Le 9 de ce mois, S. Exc. le général aide-de-camp de S. M. l'Empereur *Napoleon*, M. le comte *de Narbonne*, qui avait remis de la part de son Monarque une lettre autographe à notre Roi, partit d'ici après un séjour de trois semaines, en prenant sa route par Custrin.

Nos gazettes disent, que S. M. l'Empereur de Russie est arrivé à Wilna.

(*Journal du département des Bouches-de-l'Elbe.*)

D A N E M A R C.

ALTONA, *le 8 Mai.*

Les 15,000 hommes de nos troupes qui occuperont la rive droite de l'Elbe, sont déjà arrivés dans les environs. Ce corps est très-bien composé.

Une flotille anglaise a paru dans les parages de l'embouchure de l'Elbe; mais elle n'ose pas remonter ce fleuve, parce qu'elle serait foudroyée par le feu des chaloupes canonnières qui s'y trouvent stationnées. (*Journal de l'Empire.*)

H O N G R I E.

PRAGUE, *le 6 Mai.*

Dans notre royaume il existe maintenant jusqu'à 70 fabriques de caffé, dont chacune occupe de 20 à 30 personnes. Ils fournissent les différentes qualités de caffé de la Perse, d'Angleterre et de Turquie. Le gouvernement veille à ce qu'il n'entre dans leur composition aucuns ingrédiens nuisibles. On voit à chaque semaine s'établir de nouvelles fabriques de sucre et de sirop.

(*Journal du département des Bouches-de-l'Elbe.*)

luk gehad, HH. KK. MM. in onze muren te bezitten. Een salvo van 200 kanonschoten kondigde hunne aankomst aan. Men had buiten de poort een' triumf-boog opgerigt, nabij welken de leden van den staatsraad, als mede een koor jonge dochters HH. MM. verbeidden. Eene dezer jongelieden bood H. M. de Keizerin een fransch dichtstuk en bloemen aan, die hoogstdezelve met goedheid geliefde aan te nemen. De ligte-ruiters en de burger-ruiterij geleidden HH. MM. tot aan het paleis, waarheen de adel en alle autoriteiten zich hadden begeven, om hen te ontrangen. Des avonds was er gratis schouwburg; de zaal was met veel smaak versierd en geïlluminee'd. Ten 9 uren was een nieuw salvo van 200 kanonschoten het teeken tot eene algemeene illuminatie. Men had op de voornaamste pleinen orkesten opgerigt; de gulste vreugde heerschte onder de inwoners, die zich beijverden, om strijd een' zoo merkwaardigen dag te vieren. Den 14, ten half negen uren des morgens, zijn HH. KK. MM. weder op weg gegaan.

(*Mercure du Rhin.*)

P R U I S S E N.

BERLYN, *den 12 Mei.*

Eergister, zondag morgen, hebben Z. E. de heer maarschalk hertog van Belluno (*Victor*), Z. E. de heer maarschalk hertog van Tarente (*Macdonald*), alsmede de fransche divisie-generaal en gouverneur dezer residentie, de heer baron *Durutte*, zich van hier naar Potsdam begeven, alwaar zij de eer hadden, aan Z. M. te worden voorgesteld, en met hoogstdenzelven te Sans-Souci het middagmaal te houden.

Den 9den dezer is Z. E. de generaal graaf *de Narbonne*, aide-de-camp van Z. M. Keizer *Napoleon*, die een' eigenhandigen brief van zijn' Monarch aan onzen Koning had ter hand gesteld, na een verblijf van drie weken, van hier vertrokken, den weg naar Kustrin inslaande.

Onze couranten melden, dat Z. M. de Keizer van Rusland te Wilna is aangekomen.

(*Dagblad van het dep. der Monden van de Elbe.*)

D E N E M A R K E N.

ALTONA, *den 8 Mei.*

De 15,000 man van onze troepen, welke den regteroever van de Elbe zullen bezetten, zijn reeds in deze ommestreken aangekomen. Dit korps is zeer wel zamengesteld.

Eene engelsche flotille is in de wateren van de monden de Elbe, verschenen; maar zij durft deze rivier niet opvaren, om dat zij door het vuur der kanonneerschepen, welke zich aldaar bevinden, zou vernield worden. (*Journal de l'Empire.*)

H O N G A R IJ E.

PRAAG, *den 6 Mei.*

In dit koningrijk bestaan thans niet minder, dan 70 koffij-fabrijken, waarvan elke aan 20 tot 30 menschen arbeid verschaft. Dezelve leveren de verschillende soorten koffij van Perzie, Engeland (of koloniale) en Turkije op. De regering ziet toe, dat in derzelver zamenstelling geene schadelijke ingredienten komen. Overigens ziet men iedere week nieuwe suiker- en siroop-fabrijken oprigten.

(*Dagblad van het dep. der Monden van de Elbe.*)

D É C È S.

*** Aujourd'hui à midi, est décédé ici M. JOHANNES BOURITIUS, ancien-receveur de Beetgum et de Wier, à l'âge de 93 ans 8 mois 14 jours.

LEEUWARDE, le 20 mai 1812.

PIETER ANDREÆ,
H. Y N I A,
Exécuteurs-testamentaires.

S T E R F B E R I G T E N.

*** Heden, op den middag, is alhier overleden de heer JOHANNES BOURITIUS, oud-ontvanger van Beetgum en Wier, in den ouderdom van 93 jaren, 8 maanden en 14 dagen.

LEEUWARDEN, den 20 mei 1812.

PIETER ANDREÆ,
H. Y N I A,
Testamentaire Executeurs.

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.